

Překlad původního návodu k používání

HYDRAULICKÝ ZVEDÁK NA MOTORKU

BP-3437

Návod k obsluze



PŘED POUŽITÍM NÁŘADÍ SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁVOD



Obsah

I. ZÁRUKA A SERVIS	2
II. BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA	4
III. BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ ZVEDÁKU	6
IV. SEZNAM SOUČÁSTÍ NÁŘADÍ (OBR. 1)	6
V. MONTÁŽ	6
VI. OBSLUHA	7
VII. ÚDRŽBA	7
VIII. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	8
IX. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	9

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek. Před použitím si pozorně přečtěte pokyny týkající se obsluhy nástroje a bezpečnosti práce. Uchovávejte návod pro možnost pozdějšího nahlédnutí.

Návod byl přeložen z návodu dodaného výrobcem v polském jazyce.

Připojeno:

Prohlášení o shodě vystavené výrobcem BASS S. C.

Zařízení označené ochrannou známkou BASS POLSKA

Zařízení označeno obchodním označením BP-3437

I. ZÁRUKA A SERVIS**Záruční podmínky**

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

ZÁRUKA A SERVIS

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebením, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určena na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebením došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebením v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebením uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje.

Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespotřebované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabalením zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.

II. BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

UPOZORNĚNÍ! Před použitím si přečtěte celý návod. Nedodržení níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a vážnému zranění.

Pracoviště

=> UDRŽUJTE PRACOVIŠTĚ ČISTÉ. Nepořádek na pracovišti zvyšuje pravděpodobnost nehod.

=> DÁVEJTE POZOR NA PODMÍNKY NA PRACOVIŠTI. Nepoužívejte nářadí ve vlhkých nebo mokrých místech. Nevystavujte působení deště. Nikdy nepoužívejte elektrické přístroje v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.

=> ZAŘÍZENÍ UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTI. Děti by neměly být na pracovišti. Jakékoli rozptýlení může vést k nehodě. Nedovolte dětem, aby přenášeli zařízení nebo jakékoli příslušenství s ním spojené.

Bezpečnost související s elektřinou

1. Zástrčka musí odpovídat zásuvce. Nikdy neměňte žádným způsobem zástrčku. Nepoužívejte adaptéry s uzemněným elektrickým nástrojem. Nezměněná zástrčka kompatibilní se zásuvkou snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

2. Zabraňte kontaktu částí těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, ventilátory a chladiče. Riziko úrazu elektrickým proudem se zvyšuje, pokud tělo uživatele představuje uzemnění.

3. Nevystavujte elektrický nástroj působení deště nebo vlhkosti. Vniknutí vody dovnitř nástroje zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

4. Nepřetěžujte síťový kabel. Nepoužívejte kabel k přenášení nebo tažení nástroje. Netahejte za kabel za účelem odpojení zástrčky ze zásuvky. Síťový kabel udržujte mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran a pohyblivých částí. Poškozený nebo roztřepený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

5. Při používání zařízení venku používejte prodlužovací kabel určený pro venkovní použití. Nástroj by se měl používat pouze tehdy, je-li napájecí systém vybaven pojistkou.

Bezpečnost uživatele

1. Při práci s nářadím věnujte zvláštní pozornost a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte zařízení, pokud jste pod vlivem alkoholu, drog a léků na předpis. Přečtěte si příbalové letáky k lékům, které používáte, abyste zjistili, zda ovlivňují Váš úsudek a postřeh. Pokud máte jakékoli pochybnosti, nepoužívejte zařízení.

2. Používejte vhodné ochranné prostředky. Při práci s nářadím noste ochranné brýle, masku proti prachu, protiskluzovou obuv, helmu a ochranu sluchu, kdykoli to situace vyžaduje. Tím se sníží riziko nehody.

3. Vyhněte se náhodnému spuštění nářadí. Před připojením k proudu se ujistěte, že je spínač v poloze OFF. Při přemísťování nedržte zařízení za spínač, protože to zvyšuje riziko nehody.

4. Před spuštěním náradí z něj odstraňte všechny seřizovací klíče. Klíč připevněný k pohyblivým částem elektrického náradí může být příčinou zranění.
5. Nesahejte nad úroveň zařízení. Během práce udržujte stabilní postoj a rovnováhu. To umožňuje zachovat lepší kontrolu nad zařízením v případě nepředvídaných situací.
6. VHODNĚ SE OBLÉKEJTE. Nenoste volné oblečení nebo šperky, protože by mohly být zachyceny do pohyblivých částí náradí. Při práci s náradím se doporučuje používat boty s protiskluzovou podrážkou. Dlouhé vlasy by měly být řádně sepnuté. Vždy používejte vhodný ochranný oděv.
7. Použijte upevnění obráběného předmětu. Je to bezpečnější než použití ruky k jeho přidržení, protože umožňuje používat obě ruce k obsluze zařízení.

Bezpečnost související s používáním a údržbou

1. Nepřetěžujte náradí. Zařízení bude pracovat lépe a bezpečněji při zatížení, pro které bylo určeno. Nepokoušejte se používat nekompatibilní příslušenství ke zvýšení výkonu náradí.
2. Nepoužívejte elektrické náradí s poškozeným spínačem. Náradí, které nelze ovládat pomocí spínače, vytváří nebezpečí a mělo by být opraveno.
3. Před zahájením seřizování, opravy, výměny příslušenství nebo skladování odpojte náradí od proudu. Taková bezpečnostní opatření sníží riziko náhodného spuštění náradí.
4. Náradí by mělo být skladováno odpojeno od proudu, mimo dosah dětí a neoprávněných osob. Vysavač v ruku neoprávněných a neproškolených osob je nebezpečným náradím.
5. Měli byste provádět pravidelnou údržbu náradí. Zkontrolujte, zda pohyblivé části nemají vůli nebo závady, zda nedošlo k poškození součástí náradí nebo zda došlo k jiným poruchám, které by mohly narušit správné fungování zařízení. Pokud jsou zjištěny nějaké nesrovnalosti, je potřeba zařízení okamžitě opravit. Zdrojem mnoho závad je nesprávná údržba.
6. Používejte náradí a příslušenství s ním spojené v souladu s tímto návodem a správným způsobem. Měly by být vzaty v úvahu podmínky a typ prováděné práce. Použití zařízení v rozporu s jeho určením může vést k vážným nehodám.
7. Poškozený spínač by měl být vyměněn v autorizovaném servisu. Nepoužívejte náradí s nefunkčním spínačem / vypínačem.
8. Nenechávejte náradí bez dozoru, pokud je zapnuté. Vždy vypněte náradí a počkejte, až se zcela zastaví, než opustíte pracoviště.
9. Pokud byl hlavní kabel poškozen, vyměňte jej za vhodný síťový kabel. Kabel lze zakoupit u distributora zařízení. Kabel může být vyměněn v autorizovaném servisu nebo kvalifikovaným elektrikářem.

Servis

1. Oprava náradí by měla být prováděna pouze kvalifikovaným personálem, který používá kompatibilní náhradní díly. To zajistí bezpečné a efektivní fungování náradí.

III. BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ ZVEDÁKU

Omezení:

Zařízení je určeno ke zvedání motocyklů a podobných předmětů.

Nosnost je omezena na 680 kg.

Životnost zvedáku je omezena pouze korozí a stárnutím těsnění hydraulického válce. Pravidelně kontrolujte jejich stav a odstraňujte případné úniky.

JE ZAKÁZÁNO ZVEDAT LIDI.

Je zakázáno zvedat nebezpečné látky (kyseliny, vroucí nebo roztavené látky atd.)

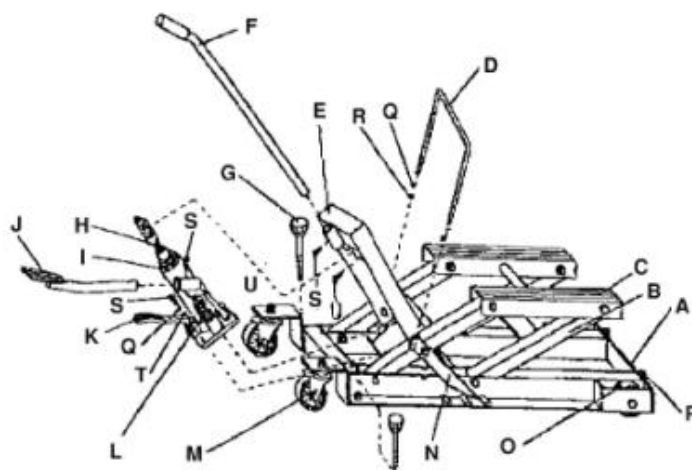
Nepoužívejte na površích, které nejsou rovné a hladké a na lodích nebo automobilech.

IV. SEZNAM SOUČÁSTÍ NÁŘADÍ (OBR. 1)

Nosnost: 680 kg

Značka	Popis	Množství	Značka	Popis	Množství
A	ZÁKLADNA	1	L	PRUŽINA 2	1
B	RAMENA	1	M	KOLO	2
C	KONZOLA	1	N	ZÁMEK	2
D	BEZPEČNOSTNÍ NOSNÍK	1	O	PŘEDNÍ KOLA	2
E	PŘIPOJOVACÍ NOSNÍK	1	P	OKA PRO UCHYCENÍ PÁSŮ	4
F	PÁKA	1	Q	PRUŽNÁ PODLOŽKA	4
G	ZAJIŠŤOVACÍ ŠROUB	2	R	MATICE	2
H	PRUŽINA 1	1	S	ŠROUB	4
I	HYDRAULICKÝ VÁLEC	1	T	PODLOŽKA	2
J	PEDÁL	1	U	ŠROUB	1
K	VENTIL	1			

V. MONTÁŽ



Ujistěte se, že jsou všechny součásti namontovány v souladu se schématem.

Upozornění: Před použitím odvzdušněte hydraulický systém úplným otevřením ventilu, stisknutím pístu dolů a pak několikrát našlapejte pedálem.

VI. OBSLUHA

Pečlivě si přečtěte návod k obsluze. Proškolte a informujte uživatele.

Pracujte na dobře osvětleném místě.

Kontrolujte břemeno během přepravy a zvedání.

Břemeno upevněte nebo zajistěte pásy v případě, že hrozí nebezpečí pádu nebo naklonění.

Nikdy nepracujte, nevkládejte nohy ani ruce pod úroveň podpěry.

Upozornění: Nebezpečí zaseknutí během spouštění.

Zařízení skladujte v dolní poloze.

Nedovolte dětem nebo osobám, které nemají odpovídající kompetence, přístup k zařízení.

Provoz:

Zkontrolujte, zda je břemeno v souladu se zařízením.

Umístěte zařízení pod břemeno tak, aby jej bylo možné umístit na podpěru sešlápnutím pedálu (K).

Zvedněte ramena pumpováním zvedacího pedálu (J), upevněte nebo zajistěte břemeno pomocí 2 upínacích pásů (součást balení).

V případě potřeby břemeno přemístěte.

Upozornění: K přemístění, vedení a zajištění břemene může být zapotřebí několik osob.

Při spouštění břemene postupujte v opačném pořadí.

VII. ÚDRŽBA

Zařízení pravidelně čistěte. Promažte kloubové spoje.

Doplnění nebo výměna hydraulického oleje musí být provedena s použitím speciálního oleje (pro hydraulické válce a zvedáky). Nemíchejte oleje. Nepoužívejte olej určený pro brzdové systémy, alkohol, glycerin, motorový olej ani použitý olej.

Dbejte na to, aby se do válce nedostaly cizí tělesa.

Udržujte bezpečnostní doporučení na výrobku v čitelném stavu. V případě potřeby je obnovte.

Na výrobku neprovádějte žádné úpravy.

VIII. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Je zakázáno vyhazovat nářadí spolu s jiným domácím odpadem.

Je zakázáno vyhazovat použité nářadí spolu s domácím odpadem. Nářadí musí být zlikvidováno v určeném k tomuto účelu podniku pro likvidaci a recyklaci elektroodpadu.

Elektroodpad (tedy opotřebované elektrické a elektronické zařízení) je rozbité, dlouho nevyužívané, již nepotřebné elektrické a elektronické zařízení, které kdysi fungovalo na elektřinu nebo baterie - poškozené počítače, elektronické hračky a doplňky, staré pračky, ledničky, stejně jako použité zářivky. To vše je klasifikováno jako nebezpečný odpad, protože obsahuje jedovaté látky.

DŮLEŽITÉ! Schéma konstrukce umístěné v návodu slouží pouze pro ilustrační účely. Uživatel nemůže nářadí sám upravovat. To vede ke ztrátě záruky a může mít za následek poškození nářadí. Veškeré opravy nářadí musí provádět kvalifikovaný mechanik s použitím originálních náhradních dílů nebo jejich identických náhrad.

IX. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Název výrobce: BASS S. C.**Adresa výrobce:** Al. Krakowska 60, 05-552 Mroków, pošta Magdalenka, Polsko**PROHLAŠUJEME, ŽE VÝROBEK JE V SOULADU S NORMAMI EVROPSKÉ UNIE****Název výrobku:** Hydraulický zvedák na motorku
(označený ochrannou známkou BASS POLSKA)**Model (obchodní označení):** BP-3437**Parametry výrobku:** Nosnost 680 kg**Prohlášení:**

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky Směrnice ES:
1. 89/392/ES

Podle norem:

EN-1493:1998+A1

17. 3. 2013

Michał Skiba
Al. Krakowska 60, 05-552 Mroków, Polsko